

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección, 1750 Administración 2299  
TELEFONOS: Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON P/FFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.795

Miércoles, 21 de julio de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## La proporción de las tropas del Vietcong con las survietnamitas es totalmente inaceptable

### JUICIO

contra el autor del robo del cuadro de Goya, retrato del duque de Wellington, hace 4 años

Londres, 21.—Kempton Bunton, de 61 años de edad, un viejo conductor de camiones que se encuentra ahora sin trabajo, ha comparecido ante el tribunal de Bow Street acusado de haber robado hace cuatro años el cuadro de Goya, retrato "El duque de Wellington", valorado en veintres millones de pesetas, de la Galería Nacional de Londres.

Después de una audiencia de dos minutos de duración, le fue solicitada una fianza de 17.000 pesetas teniendo que volver a comparecer ante el tribunal el 11 de agosto.

El detective superintendente Ferguson Walker manifestó al tribunal que Bunton se había entregado el mismo a la policía y que había redactado un informe en el que admitía haber robado el retrato del duque de Wellington.—Efe.

## LA BOLSA

Más firmeza y más negocio

Madrid, 21.—Continúa en la sesión de hoy en Bolsa la buena disposición del mercado, iniciada en la primera sesión; el corro bancario firme, y entonados el resto de los departamentos.

De un total de 89 valores contratados en renta variable, 40 suben, 11 bajan y 38 repiten su cambio anterior.

El índice se fijó en 100,52 contra 100,28 del día anterior.—Cifra.

### BARCELONA

Barcelona, 21.—Con algo más de firmeza, y también de negocio, se desarrolló la sesión de Bolsa de hoy. Los valores locales tuvieron un pequeño margen de beneficio, que se extendió al grupo eléctrico y luego al bancario, así como a los correspondientes cupones.

Las diferencias no fueron de importancia, pero denotaron síntomas de una mayor demanda. Sin embargo, los tenedores de papel no lo ofrecieron en abundancia, en vista de la tendencia, aunque ligera, al aumento.

Únicamente el Gas, entre los valores locales, registró un retroceso, tanto en las cotizaciones de los títulos como de los cupones.

En Fondos Públicos hubo una pequeña mejora también, pero en obligaciones industriales, negocio casi nulo.—Cifra.

Unos ochocientos niños mueren a diario en Brasil, principalmente por indisposiciones causadas por el agua contaminada

Río de Janeiro, 21.—El ministro brasileño de Sanidad Pública, Raimundo de Brito, ha estimado que mueren diariamente en el Brasil unos ochocientos niños, principalmente a causa de indisposiciones causadas por el agua contaminada.

Incluso las ciudades más importantes, como Río de Janeiro o Sao Paulo, sufren restricciones en el suministro de agua, y se considera que el cincuenta por ciento de la población urbana del país no recibe agua potable en cantidad suficiente.

El agua constituye un problema cada día mayor.—Efe.

Parece ser que McNamara, que lo afirma, recomendará a Johnson el incremento de las fuerzas de Estados Unidos en Vietnam para nivelar la desproporción

▲ Hay rumores de que los efectivos norteamericanos pueden llegar a alcanzar la cifra de 300.000 hombres

Washington, 21.—El secretario norteamericano de Defensa, Robert McNamara ha llegado hoy a Washington procedente del Vietnam, y ha manifestado que la proporción de las tropas del Vietcong con las survietnamitas es totalmente inaceptable.

Dichas palabras parecen indicar que intentaba recomendar al presidente Johnson un incremento de las fuerzas norteamericanas en el Vietnam del Sur para nivelar la desproporción.

El secretario de Defensa, ha indicado que informará a los funcionarios gubernamentales en Washington en el día de hoy.

Dijo, que el embajador, Cabot Lodge, y el general norteamericano Earl G. Wheeler, jefe del Estado Mayor, que le acompañaron en su viaje, también participarán en dicho informe.

PROPORCIÓN TOTALMENTE INACEPTABLE.

McNamara ha manifestado a los informadores de la prensa, que el número de tropas del Vietcong asciende en la actualidad a 500.000 hombres, frente a 165.000 soldados survietnamitas. Este número, dijo, es «una proporción totalmente inaceptable».

Preguntado si veía la situación en el Vietnam como desastrosa, McNamara contestó que se había producido una intensificación en los ataques de guerrilleros, particularmente en la actividad terrorista contra la población civil. Después añadió que el Vietcong estaba sufriendo bajas muy fuertes.—Efe.

RECOMENDARON QUE SE DOBLEN LOS EFECTIVOS DE EE. UU.

Washington, 21.—El secretario de Defensa de los Estados Unidos, Robert S. McNamara, recomendará a su regreso de Vietnam, que sean dobladas las fuerzas militares norteamericanas estacionadas en aquel país.

Probable próximo desenlace en la lucha por el poder en Grecia

Atenas, 21.—Probablemente se produzca un desenlace en la lucha por el poder que se está produciendo entre políticos griegos y la Corona durante la primera semana del mes de agosto.

El nuevo Jefe de Gobierno, Atanasiades-Novas, declaró que el Parlamento se reunirá probablemente el día 30, durante cinco días, al final de los cuales, se producirá una votación de confianza. Predijo que el Parlamento aprobará su Gobierno, de 18 ministros, cuya constitución quedó completa ayer.

Sin embargo, Papandreu, cuyo enfrentamiento con el Rey Constantino produjo la actual querrela política, también parece confiado, tal y como lo manifestó reiteradamente durante las últimas manifestaciones.—Efe.

ESTUDIANTES DE ATENAS CONVOCAN UNA MANIFESTACIÓN PARA PEDIR EL REGRESO DE PAPANDREU AL PODER.

Atenas, 21.—Estudiantes de la Universidad de Atenas han convocado una manifestación para las 19 (hora española) de esta tarde, para pedir que Papandreu regrese al poder.

El Sr. Novas, poeta y presidente de la Academia ateniense, deberá superar una huelga general en Atenas convocada por los sindicatos para el próximo mes.

Sus partidarios le han indicado que tiene el apoyo, al menos, de 23 de los 170 diputados parlamentarios del partido de la Unión Centrista.

El Sr. Novas, que cuenta con 72 años de edad, expresó la pasada noche su confianza con el partido de la Unión Centrista. Indicó que estaba desearoso de dejar el Gobierno en cuanto se establezca la calma, y que prefiriera ser presidente de la Academia que jefe de Gobierno.—Efe.

McNamara ha vuelto hoy a Washington, procedente de Saigón, adonde se trasladó la semana pasada en viaje de información, acompañado por el nuevo embajador de los Estados Unidos, Henry Cabot Lodge.

Antes de salir de la capital survietnamita, el secretario de Defensa declaró que la situación es seria, ya que el Vietcong han intensificado e incrementado sus operaciones.

En Washington, los observadores indican que un aumento sustancial en los efectivos norteamericanos es inevitable, pero Johnson escuchará a McNamara antes de decidir en que proporción deben ser aumentados.

¿300.000 HOMBRES?

Según informaciones procedentes de Saigón, las autoridades militares solicitan el envío de cien mil hombres más. Se han producido insistentes rumores de que las fuerzas norteamericanas podrían alcanzar la cifra de 300.000 soldados.—Efe.

4.716 salmones, capturados esta temporada en los ríos de Asturias

Oviedo, 21.—4.716 salmones han sido capturados en los ríos asturianos en esta temporada, cerrada el pasado domingo. La captura por ríos fue la siguiente: Sella, 1.534; Cares, 1.375; Narcea, 870; Navia, 832; Esva, 105.—Alfil.



Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado del ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, señor Solís, conversa con uno de los obreros del Centro de Formación Profesional Acelerada, en los talleres del mismo, inaugurado por el Caudillo en Madrid, el pasado día 18, en conmemoración del XXIX aniversario del Alzamiento.

(Foto Fiel)

Ningún signo de vida, ni animal ni vegetal, se ha observado en Marte, a través de las fotos enviadas por el "Mariner 4"

Pasadena (California, Estados Unidos), 21.—"No hemos visto signo alguno de vida, ni animal ni vegetal, a través de las fotografías del planeta Marte retransmitidas a la Tierra" por la cámara de la aeronave sideral norteamericana "Mariner 4". Según ha afirmado uno de

los más destacados jefes de este plan, el más ambicioso e importante que se haya llevado a cabo hasta el presente en la carrera ruso-americana de la exploración y conquista del espacio. Este científico, el doctor Dan Schneidermann,

jefe del laboratorio de retropropulsión a chorro del proyecto "Mariner", declaró a los periodistas, en conferencia de prensa mantenida en Pasadena: "Nosotros nunca, en ningún momento, soñamos siquiera en descubrir ni una brizna de algo que pudiera parecerse a la vida.—Efe.

Aumentan las esperanzas de resolver la crisis financiera agrícola del Mercado Común Europeo

A raíz de una sugerencia de compromiso de Spaak

Ofreciendo a Italia seguridades especiales

Bruselas, 21.—Las esperanzas de resolver la crisis financiera de la agricultura del Mercado Común han aumentado a raíz de una sugerencia de compromiso del ministro belga de Asuntos Exteriores, Paul Henri Spaak.

En fuentes diplomáticas allegadas a los tres países del Benelux, se dice que las perspectivas de vencer el boicot francés a las instituciones del Mercado, que amenaza con estrangular el progreso de la comunidad, parecen hoy «ligeramente mejores».

Se tiene entendido que Bélgica y Luxemburgo favorecen el ofrecer a

Italia seguridades especiales contra la concesión de contribuciones demasiado rígidas al fondo agrícola, como primera medida para resolver la crisis.

Francia ha rechazado las propuestas originales de la comisión, por ser demasiado supranacionales.—Efe.

Más objetos voladores no identificados

Han sido vistos en Estados Unidos y en Italia

Framingham (Massachusetts), 21.—Unos 20 residentes del suburbio de Boston de Wayland han informado haber visto un objeto volante no identificado, redondo y de color plateado, en vuelo a grandes velocidades sobre el espacio, según revela la emisora de radio local.

La emisora, dice que tres grupos de residentes por separado llamaron a la misma para decir que habían visto el objeto, que se deslizaba sobre la comunidad, a grandes velocidades.

El objeto, que viajaba en dirección de sur a norte, permaneció en forma estacionaria sobre Framingham por espacio de 20 minutos, para luego evolucionar rápidamente en diversas direcciones.—Efe.

### EN ITALIA

Bari (Italia), 21.—Un objeto volante no identificado ha sido visto por varios habitantes de Bari la no-

che pasada, según ha informado la policía. Diferentes personas telefonaron a las comisarías y periódicos para indicar que acababan de presenciar el paso de un objeto de color naranja, en dirección norte sur. Varios de los informantes indicaron que lanzaba destellos rojos, pero no pudieron indicar la altura a la que volaba el misterioso aparato. Los testigos dijeron que parecía desplazarse a una velocidad considerable.

Ni las autoridades civiles ni las militares han comentado aún el extraño fenómeno.—Efe

Próxima visita del ministro de Industria a Viena

Madrid, 21.—Invitado por el vicescanciller de la República de Austria, Dr. Pitterman, saldrá el próximo domingo, día 25, para Viena el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo.

Le acompañarán en su viaje los directores de Industrias Siderometalúrgicas, Sr. Salis Balzola y el de Industrias Químicas, Sr. Alvarez Garcillán.

Durante su permanencia en Austria, el Sr. López Bravo entrará en contacto con personalidades políticas y empresariales del país, con el fin de profundizar las relaciones comerciales e industriales de ambas naciones.

El ministro de Industria regresará a Madrid el domingo 1 de agosto.

ALEJANDRO CASONA, en franca convalecencia

Madrid, 21.—El escritor y autor teatral Alejandro Casona, intervenido recientemente en la clínica Coveda, sigue en este centro sanitario en franca convalecencia de la delicada operación a que fue sometido.



# Información Local

**Se encarece a los ayuntamientos la limpieza y aseo de fachadas, calles y paseos**

**Así como el cuidado de los lugares típicos, monumentos y ruinas interesantes**

Gobierno Civil.—Es conocida en todos los sectores de la sociedad española la gran importancia que reviste el turismo para nuestro país, desde el punto de vista económico primordialmente, pero al propio tiempo, social, político y culturalmente. Resulta evidente que en su desenvolvimiento constituyen actores de gran importancia, aparte otros muchos que no nos corresponde examinar aquí, cuantos detalles contribuyan al grato y limpio aspecto de nuestros pueblos, aseo y buena presentación de lugares típicos, monumentos, etc., así como de los establecimientos de alojamiento o servicio de comidas, bares, y demás semejantes. Es asimismo importante la adecuada señalización en las inmediaciones de los pueblos y en su interior, al menos en las vías más transitadas.

Por todo ello, este Gobierno Civil encarece a todos los ayuntamientos de la provincia el cuidado y vigilancia en orden a estos aspectos para nuestro turismo, insistiendo principalmente en el aseo de fachadas, limpieza de calles y plazas (incluso la instalación de papeleras en los sitios más adecuados) fuentes públicas y lugares típicos y pintorescos, proximidades de monumentos, ruinas interesantes, etc., así como la colocación de las señales oportunas para que en las cercanías e interior de las poblaciones puedan los viajeros orientarse adecuadamente.

**EL TIEMPO EN SEGOVIA**

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 666,6 mm.  
Dirección del viento: NO.  
Temperatura máxima: 26°.  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 676,5 mm.  
Dirección del viento: NE.  
Temperatura mínima: 10°.

**NOTICARIO JUVENIL**

Se pone en conocimiento de los familiares de los afiliados a la O. J. E. que se desplazaron el pasado día 19 a Murcia con objeto de tomar parte en un campamento que allí se celebra, que han llegado a él sin novedad, encontrándose todos ellos en perfecto estado de salud.

**TV PROGRAMAS para MAÑANA**

**SOBREMESA:** 2,00, Avance de telediario. 2,05, El mundo en que vivimos. 2,20, Sonría, por favor. 2,50, La música. 3,00, Telediario. 3,20, Punto de vista. 3,30, Novela. 3,50, Revista para la mujer. 4,00, Caravana.  
**TARDE:** 7,05, Chavales.  
**NOCHE:** 8,00, Telefilm. 8,30, Adelante el inventor. 8,50, Dibujos animados. 9,00, La primera guerra mundial. 9,30, Fiesta brava. 9,45, Telediario. 10,00, Avance de programas. 10,03, Camino de Santiago. 10,30, El Santo. 11,30, Un día de paz en Francia. 12,00, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

**IBERIA**  
La marca maestra en TV  
Asistencia técnica garantizada  
**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-12

# La placa del Mérito Turístico, al Restaurante DUQUE, de Segovia

**El esfuerzo y labor incansable del gremio de hostelería dice el Sr. Duque ha dado también justa fama a nuestra ciudad**

Con motivo del 18 de Julio, el ministro de Información y Turismo ha concedido al Restaurante Duque, de Segovia, la Placa de Bronce al Mérito Turístico.  
Una vez más, la hostelería segoviciana obtiene distinciones que, como la concedida ahora al Restaurante Duque, pone de relieve el bien merecido prestigio de que goza no sólo en nuestro país, sino en el extranjero.

Preguntamos a don Dionisio Duque, propietario del restaurante del mismo nombre:  
—¿Quién formula la propuesta para la concesión de estas distinciones?  
—Los propios clientes, conocedores de la cocina española, cuya propuesta es sometida a una cuidadosa comprobación por parte de una comisión de especialistas del Ministerio de Información y Turismo, cuyo titular lleva a cabo finalmente la concesión.  
—¿En qué circunstancias fundamentales se basan para estas concesiones?  
—En la antigüedad, la tradición en conservar en plena actualidad los platos típicos de cada región y en el esfuerzo realizado en conjunto para recuperar recetas culinarias que quizás de otro modo habrían quedado perdidas con el tiempo. Naturalmente, es imprescindible, en todo caso, un esmerado servicio al cliente, con la proverbial amabilidad española.  
—¿Satisfecho de la trayectoria de su restaurante?

—El esfuerzo inicial de mi difunto padre, don Julián Duque, ha sido el punto de partida. Después, he procurado no regatear iniciativas y plena dedicación hasta lograr no sólo una buena cocina y típicos comedores para los segovianos, sino que el nombre del Restaurante Duque sea conocido en toda España y aun en el extranjero, donde, a Dios gracias, gozamos de un buen prestigio. Esto representa una satisfacción personal para mí, en lo que afecta exclusivamente a mi negocio y una satisfacción mayor aún, si cabe, como segoviano cien por cien, porque el nombre de Segovia se lleve con elogios por todo el mundo.  
—El incremento turístico en nuestra ciudad es notable, ¿a qué se debe a su juicio, principalmente?  
—El auténtico mérito turístico de nuestra ciudad se basa en su maravilloso conjunto y sus colosales monumentos, pero es justo reconocer, que siempre es necesaria una labor de restauración, conservación y divulgación que en nuestro caso ha encontrado sus mejores valedores en nuestro gobernador civil, Delegación del Ministerio de Información y Turismo, Ayuntamiento, Diputación y Organización Sindical; sin olvidar tampoco a la Caja de Ahorros, Concejo de la Amistad, Asociación de Amigos de Segovia y, en general, el gremio de la Hostelería, cuyo esfuerzo y labor incansable han dado justa fama a Segovia. Todo el mundo sabe ya que en Segovia se come mejor y más barato que en ninguna parte.

—Entonces, satisfecho de esta distinción y de su éxito?  
—La distinción concedida a mi restaurante es un honor que obliga mucho y al que espero responder con mi mejor empeño. En cuanto al éxito, no es sólo mío. Es un triunfo de todo un equipo sensacional de trabajo, integrado por cocineros, camareros, personal de sala y barra y otros colaboradores; sin ellos, de verdad, nada puede hacerse. Es preciso contar siempre no sólo con su capacidad y trabajo, sino incluso con su sacrificio personal para mantener, y aun acrecentar, el prestigio de un restaurante. Y permítame que aproveche esta ocasión para rendir el merecido homenaje de admiración que debo a mi mujer, quien con su constancia y estímulo permanente, y también su sacrificio personal, constituye la más eficaz colaboración, para mí imprescindible.

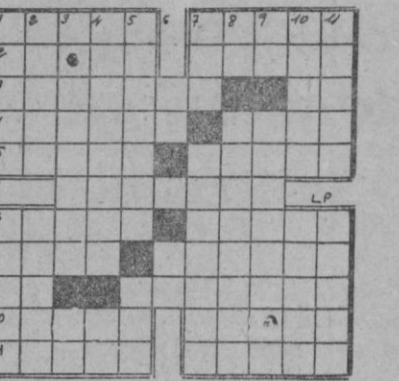


# Encontró un puchero con cien monedas de plata

**Luego las escondió y cuando fue a recogerlas sólo quedaban doce**

Alicante, 20.—El jornalero Luis López Cijuentes, de cincuenta y cuatro años, que se hallaba trabajando en la realización de zanjias para la instalación de líneas telefónicas, encontró, al dar un golpe con el pico, un puchero de barro lleno de monedas de plata, algunas de bastante antigüedad. El citado trabajador recogió las monedas y las escondió bajo una losa de piedra. Cuando fue a recogerlas, una vez terminado su trabajo, del montón de monedas, que pasaban del centenar—según dijo—, sólo le habían dejado doce.

**CRUCIGRAMA NUMERO 3.586**



**HORIZONTALES:** 1. Quitar. Observad.—2. Provincia española. Planta gramínea.—3. Partidas de descargo en las cuentas. Verbo.—4. Mezclas. Tronco.—5. Resides. Manchas en el cutis. 6. Nombre femenino, en diminutivo. 7. Aposento. Hurta.—8. Patronos. Avara.—9. Nota musical. Provocaron. 10. Arrima. Labor o cultivo.—11. Flores. Cures.  
**VERTICALES:** 1. Al revés; volúmenes. Alifan.—2. Cierzo árbol. Querido.—3. Empapáelo. Pronombre.—4. Advertidos. Siglas industriales.—5. Flotasen. Nivel.—6. Vencedor. Infusión. 7. Aumentativo. Corsarios.—8. Número romano. Perfeccionara.—9. Nota musical. Concluyeran.—10. Alma. Aumental.—11. Entregarás. Canciones de cuna.

**Solución al crucigrama número 3.585**

**HORIZONTALES:** 1. Tomás. Velas.—2. Aroma. Anota.—3. Lávelas. Al.—4. Arenas. Paca.—5. Nadar. Pecar.—6. Izáela.—7. Gozán. Sabor.—8. Asar. Parara.—9. Ta. Miraran.—10. Oreja. alata.—11. Sanar. Nones.  
**VERTICALES:** 1. Talan. Gatos. 2. Orara. Osara.—3. Movidiza. En.—4. Amenazar. Ja.—5. Salaran. Mar. 6. As. Pi.—7. Vas. Pesaran.—8. En. Peláralo.—9. Lo. Acabaran.—10. Ataca. Orate.—11. salaR. Ranas.

**FUGA DE VOCALES**

Núm. 276:  
N.d. s. .pr.nd. s.n .n p.c. d. tr. b.f.  
S.N.T. T.R.S. D. J.S.S  
(Solución al núm. 275: Tanta prudencia se necesita para gobernar una casa como un imperio.—Emerson.)

**FADISA-ALFA ROMEO**  
EL VEHICULO QUE MEJORA CONSTANTEMENTE

**AHORA es**  
Nueva dirección «Gemmer-ZF»  
Nueva caja de cambios 4 DS-10-ZF todas sincronizadas.  
Nueva estampación.  
Nuevo embrague (8 pulgadas).  
Con el mejor motor diesel; Perkins 4/99.  
Consumo: 45 céntimos por Km.  
**FURGONETA, 178.000 pesetas**  
Potente ● Rápido ● Seguro ● Maniobrable... ¡Y SUBE!

**HIGARSA**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA  
SEGOVIA VALLADOLID  
Gder. F. Jiménez, 9-Tlf. 26-59 Pérez Galdós, 12-Tlf. 27850

**CAMIONES** seguridad con frenos eléctricos  
**ACCESORIOS LA UNION**

**Los igualados del doctor**  
**D. Eloy Torán Rodríguez**  
que necesiten sus servicios profesionales desde el día 22 hasta el día 31 del presente mes de julio, avisen al doctor don Julio González Quintanilla, plaza de Franco, núm. 11, 2.º, teléfono 2396.

# Notas de la Región

**Palencia:** Comenzó el XXVI Congreso de Esperanto  
**Avila:** Una trucha que pesó más de cuatro kilos

**VALLADOLID**  
La Cámara Oficial de Comercio e Industria ha recibido una comunicación de la Renfe en la que manifiesta que pronto circularán por la vía de Ariza modernos y rápidos automotores entre Valladolid y Zaragoza.  
—Se ha reunido la Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación Popular, bajo la presidencia del gobernador civil, en la que se dio a conocer la amplitud y el auge que está tomando el tráfico de visitantes, tanto en la capital como en la provincia, hasta el punto de hacerse necesaria la construcción de nuevos hoteles. Este año el Día del Turista se celebrará el 14 del próximo mes de agosto, en Valladolid, y el 16, en Peñafiel.

**LEON**  
A varios ganaderos de distintos pueblos de la provincia han sido entregados 40 ejemplares de ganado de cerda, para mejorar esta especie ganadera en la provincia.  
La adjudicación y entrega tuvo lugar en el recinto del mercado leonés.  
El lote pertenece al programa de mejora ganadera que lleva a cabo la Diputación.  
**SANTANDER**  
El Museo Provincial de Arqueología y Prehistoria ha organizado un curso de evolución histórica, cultural y artística de la Edad Media.  
Tendrá lugar durante el próximo mes de agosto, y tomarán parte en él mismos destacadas personalidades y especialistas.

**SALAMANCA**  
En la última sesión celebrada por la Diputación Provincial, el presidente dio cuenta, entre otros asuntos, de la reedición especial, próxima a aparecer, del Libro Fotográfico «Salamanca, arte y espíritu de la ciudad y provincia», de cuidadísima imprección y que reproduce con profusión y con arreglo a las más modernas técnicas magníficas positivas de la parte monumental más destacada, así como de los matices folklóricos más notables, y cuya entrega para conocimiento público divulgará y prestigiará más las características, más singulares de esta capital y en general de la tierra charra.  
**AVILA**  
En Barco de Avila, en la temporada actual de la pesca de la trucha, se obtienen gran número de ejemplares en los cotos del río Tormes y del Aravalle.  
Don Darío Yáñez Prieto, vecino del pueblo de Bohoyo, ha pescado en el Tormes y en el lugar conocido por «El Saltillo», una trucha de cuatro kilos y doscientos gramos. El hermoso ejemplar fue logrado con caña y mosca de color marrón. El señor Yáñez Prieto, ayudado por un familiar, tardó veinte minutos en sacarla de las aguas. Es la trucha de más peso obtenida en la presente temporada.

**PALENCIA**  
Han comenzado en esta capital las tareas correspondientes al XXVI Congreso Español de Esperanto, organizado por la Federación Española de Esperanto, a través del Círculo Esperantista Palentino.  
Durará hasta el próximo sábado día 24 y participan en el mismo más de doscientos delegados de España y del extranjero.  
Preside los actos y sesiones correspondientes del Congreso el presidente de la Federación Española de Esperanto don Miguel Sancho Izquierdo; asistiendo como secretaria del Congreso, la de la Federación, señorita Inés Gastón, y diversos miembros de su junta directiva.  
**BURGOS**  
Se han iniciado los estudios geológicos para la construcción del nuevo pantano del Arlanzón.  
Personal técnico comprueba la permeabilidad del terreno a través de los diversos pozos que han sido abiertos en estos días.  
—En la sala de jueces de la Casa Consistorial, se efectuó la entrega de trofeos a las «peñas» que participaron con carrozas en la cabalgata del Pregón.  
El acto estuvo presidido por el primer teniente de alcalde y la reina de las fiestas.  
El primer premio fue entregado a la «Peña Rincón de Castilla», por su carroza «Universo», pasando la copa a ser propiedad de la citada sociedad, por haber obtenido idéntica clasificación en concursos anteriores.

**NOVIOS**  
El acierto en la elección de su dormitorio comedor cuarto de estar... se lo garantiza

**Muebles COLON**  
(fabricación propia)  
Colón, 5, Frente Hacienda

**FRIGORIFICOS Westinghouse**  
¡Todos sueñan con él!  
**CASA SOLERA**

**Agricultor**  
Servicio furgonetas  
Taller y técnicos especializados cosechadoras CLAAS y maquinaria agrícola  
Servicio permanente en verano  
**ROMAN SACRISTAN**  
San Francisco, 23. Segovia

**ZANUSSI**  
Frigoríficos — Calidad Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

# MADRID conmemoró el 29 aniversario de la defensa del Cuartel de la Montaña

Madrid, 20.—La Hermandad de Supervivientes del Alzamiento Nacional en Madrid, ha conmemorado el XXIX aniversario de estos hechos de armas con una misa en sufragio de los héroes del Cuartel de la Montaña, celebrada en el mausoleo que guarda sus restos en el cementerio de la Almudena.

Más tarde se celebró un solemne funeral en la iglesia del Buen Suceso, y a continuación, en el local de la Hermandad, se impusieron medallas de la Paz a 50 miembros de la misma, y que fueron defensores del Cuartel de la Montaña, de las diferentes guarniciones militares y de los presos de la Cárcel Modelo en la fecha del 18 de julio.

Presidieron los actos el general García Rebull, el director general de Política Interior, don Jesús Aramburu; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Madrid, don Manuel Pardo de Santayana; el mar-

qués de la Valdavia y los miembros de la junta directiva de dicha Hermandad.

## ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL GENERAL SANJURJO

Pamplona, 21.—Ayer aniversario de la muerte del general don José Sanjurjo, en la cripta del monumento por los Caídos en la Cruzada, donde reposan los restos del insigne soldado de España, se han colocado coronas de flores. También se ha celebrado en la capilla del mismo varias misas, y se rezaron repones por el alma del ilustre militar.—Cifra.

# Los corresponsales de guerra donarán un báculo al PAPA

### Será hecho en Madrid y tendrá 1'75 metros de largo

Madrid, 20.—Un metro setenta y cinco centímetros de altura tendrá el báculo de la paz que ha ofrecido la Asociación de Corresponsales de Guerra a Su Santidad el Papa Pablo VI y que éste ha aceptado.

El presidente de dicha Asociación, don Domingo Navarro Navarro, ha manifestado que el báculo quiere ser un homenaje de reconocimiento al Vicario de Cristo por sus generosos desvelos en pro de la paz del mundo. Será el primer báculo ofrecido a Su Santidad.

La Asociación de Corresponsales de

# Malawi se convertirá en república en 1966

Blantyre (Malawi), 20.—Malawi se convertirá en una república —dentro de la Comunidad Británica de Naciones— el 6 de julio del año próximo, según ha anunciado un comunicado difundido por radio a toda la nación.

La fecha fijada corresponde al segundo aniversario de la independencia del país.

## ZANUSSI

Frigoríficos — Calidad Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

# Magig Chef

La cocina de butano que se impone por su calidad

3 Fuegos Horno y Calientaplatos

3.975 ptas.

Galerías S<sup>ta</sup>. Columba



# Dodge Dart

# BARREIROS

# SOLICITELO!

a

DISTRIBUIDOR: MOSA (El Motor Nacional, S. A.) Obispo Quesada, 4. Teléfono: 39.36 - SEGOVIA

# "Queremos una Europa, obra de los europeos, sin clanes ni exclusivismos"

## Jóvenes españoles proponen una Europa futura que:

- Conviva con distintas confesiones religiosas
- Haga una síntesis cristiana de capitalismo y marxismo
- Actúe al servicio de la humanidad
- Construya un orden político federal

### Este programa será presentado en Santiago durante la reunión internacional del C. E. D. I.

Acaba de ser redactada la ponencia que un amplio sector de la juventud española presentará en Santiago ante varios centenares de jóvenes europeos y numerosos miembros del C.E.D.I., durante la XIV Reunión Internacional que el citado Centro Europeo celebrará del 20 al 22 de julio próximos.

La reunión internacional va a ser ocasión para que la juventud de hoy manifieste qué quiere que sea la Europa de mañana. Delegados de nueve países europeos, además del representante español, don Adolfo Tornos, darán a conocer sendas ponencias cuyo contenido es, precisamente, la respuesta de ese interrogante sobre Europa. El programa cuenta con el aliciente de que los jóvenes reunidos en Compostela serán escuchados por los adultos, miembros del C.E.D.I., con quienes abrirán diálogo leal y sincero.

La ponencia española ha recibido en estos días las últimas, minuciosas, correcciones. Incido en este he-

### LLEGAR A UNA CRITICA CONSTRUCTIVA

El trabajo, ajustado al límite máximo de 20 minutos de duración, es dinámico en su exposición y profundamente cristiano en su contenido. Comienza con una delimitación de actitudes: la situación de independencia y de crítica de muchos de los jóvenes de hoy es un valor necesario, aunque no suficiente. Hay que

llegar a una crítica constructiva que rechace lo inaceptable y recoja honradamente lo admisible. Tornos y Martín-Artajo, con quienes converso, aclaran que no hay pretensión, en la ponencia, de imponer a nadie punto de vista alguno. «Creemos reflejar el pensamiento de un amplio sector de nuestra juventud, pero no pretendemos hablar en nombre de toda la juventud española».

Este sector juvenil encuentra la justificación esencial de la Europa que busca en el respeto, el servicio y la participación de la persona en la construcción del nuevo orden. Su concepción personalista les lleva a promover y a respetar todo tipo de grupos menores, propugnar la convivencia positiva de las distintas creencias religiosas («creemos que los síntomas no pueden ser más esperanzadores») y proponer una síntesis cristiana de todo lo bueno que exista en el capitalismo y en el marxismo, de tal forma que supere a ambos. Con frase muy gráfica aseguran que «nuestra intención está muy alejada de una Europa club de capitalistas» de igual forma que tampoco toleran una Europa marxista. Afirman luego que «Europa debe ser obra de todos los europeos» y rechazan todo exclusivismo o clan que pueda anteponer los prejuicios partidistas al interés general de la comunidad. «Tampoco queremos una Europa de laboratorio o surgida de las mentes de unos cuantos burocratas», advierten.

### VISION FUNCIONAL DE EUROPA

La Europa de mañana debe ser un instrumento al servicio de la Humanidad. Así lo proponen los jóvenes españoles, para quienes la síntesis cristiana, antes citada, implica la inteligencia de Europa, no como tercer bloque —pues Europa no debe hacerse contra nadie, sino a favor de todos—; antes bien, como medio de ayuda, especialmente al tercer mundo.

En esta visión funcional de Europa existe una especial referencia a Iberoamérica. «Con ese mundo pujante e inquieto —afirma la juventud española— es obligado que dialogue y coopere la Europa de nuestra mañana; España y Portugal pueden ser intérpretes insustituibles en ese diálogo...». Es un hecho que en la gran hora de Iberoamérica, Europa no puede estar ausente. Sin embargo, la ayuda europea no debe incurrir «en los graves errores que han caracterizado otros programas de asistencia». Una vez más, se recuerdan los elementos de inapreciable valor que laten en Iberoamérica: sentido humano y cristiano de la vida, reivindicación de la igualdad de los pueblos y ansia de unidad y de vida en común.

Antes de finalizar su trabajo, el grupo español propugna para Europa la construcción de un orden político federal, no limitado a la unidad económica. Termina con una legítima exigencia juvenil: «Ya es hora de que a los europeos y, especialmente a los jóvenes, se nos pregunte sobre la Europa que queremos; ya es hora de que nuestro destino común lo decidamos a través de un plebiscito común».

En torno a los párrafos de esta ponencia gira la historia de tres meses, en el curso de los cuales ha sido redactada, revisada, retocada por un extenso número de jóvenes españoles, en especial universitarios. Será Adolfo Tornos quien la presente en Santiago de Compostela, pero junto a él se hallarán unos 30 representantes de la gran generación española para abundar en el diálogo, ampliar razonamientos e intercambiar puntos de vista con otros jóvenes de Europa y, sobre todo, con los miembros adultos del Centro Europeo de Documentación e Información.—(Reportaje LOGOS).

Enrique CUBILES

# Para agente comercial

Empresa de construcciones metálicas y maquinaria ofrece interesante representación de zona. Escriban con referencias: ROFESA. Apartado 77. ORENSE.

# Ataque a un grupo de viviendas de la zona rebelde, en Santo Domingo

## Una joven muerta y otras dos personas heridas

Santo Domingo.—Una joven de dieciséis años ha resultado muerta y otras dos personas heridas en el curso de un ataque con morteros contra un grupo de viviendas en la zona rebelde de esta capital.

El general Indar Rikye, observador militar de las Naciones Unidas, visitó posteriormente el escenario del incidente y manifestó que al decir de cuatro testigos presenciales, los disparos se produjeron desde una escuela ocupada por tropas leales al «Gobierno de reconstrucción nacional», del general Antonio Imbert. Sin embargo, un portavoz del Gobierno de Imbert ha desmentido que las tropas de «reconstrucción nacional» hayan sido responsables del ataque.

Los miembros del equipo de la OEA que se encuentran en Washington empiezan a regresar a Santo Domingo para reanudar sus conversaciones con los representantes de los grupos rebeldes dominicanos. Las negociaciones para formar un Gobierno provisional de aquí a seis o nueve meses no han progresado demasiado.

REANUDACION DE CONVERSACIONES Santo Domingo.—El secretario ge-

# ATENCION, PROPIETARIOS Y USUARIOS DE FINCAS CON CALEFACCION

Si quieren ahorrarse dinero, no compren carbón barato. Cuando un producto se acredita y se cotiza, no es por casualidad. «ANTRACITAS DE FABERO» con sus distintos clasificados, para calderas grandes y pequeñas, le convencerá de lo ECONOMICO que resulta comprar carbón de calidad. Mínima diferencia en precio y máxima en rendimiento. Haga una sola prueba y se convencerá. Estas excelentes antracitas, sólo puede servírselas en Segovia la acreditada firma «CARBONES OTERO», llamando al teléfono 37-36, o visitando sus almacenes, calle de Los Cochés, 1.

Para conducir pronto y bien, siga la dirección de la flecha

Auto - Escuela PROFESOR: D. Casimiro de Andrés Matarranz Gdor. Fdez. Giménez, 11

VELASCO

## SEÑORA, un consejo muy interesante: SUS ROPAS DELICADAS O, SIMPLEMENTE, PREFERIDAS, LAVELAS A MANO CON

# JABON POZO FUENCARRAL

Ropa maravillosamente limpia Manos gratamente suaves

AUTO UNION DKW F-1000-L

Sólo consume 9,8 l. cada 100 kms., posee mezclador automático de aceite, engrase automático, su motor DKW dos tiempos, tres cilindros, desarrolla una velocidad de 100 kms/h. y sube pendientes hasta del 26°.

Precio (en fábrica) Plataforma alta: 129.500 Furgón: 130.000 Combi: 135.000 Fácil adquisición

AUTO INDUSTRIAS MARTIN-Avda. Fdez. Ladreda, 14-T.º 28-44

# Wisbey, uno de los ladrones del tren correo de Glasgow, en huelga de hambre

## Su esposa ha interrumpido las vacaciones en Palma y regresa a Londres

Palma de Mallorca, 20.—La esposa de Thomas Wisbey, uno de los participantes en el famoso robo del tren de Glasgow, condenado a treinta años de reclusión, ha interrumpido las vacaciones que pasaba en Mallorca para regresar a Londres, con el fin—según dijo—de protestar por el tratamiento a que está sometido su marido en la cárcel como consecuencia de la fuga reciente de Ronald Biggs.

Las medidas de incomunicación y confinamiento en una celda de castigo, han inducido a Thomas Wisbey a llevar a cabo una huelga de hambre en señal de protesta, a cuyo protesta se ha sumado su esposa Irene Wisbey, de 33 años de edad, que pasaba sus vacaciones en una playa mayorquina y que ahora se ha trasladado a Londres para disuadir a su esposo de continuar con su actitud.

# No se ha aclarado el 60 por 100 de los delitos cometidos en 1964 en Inglaterra

Londres, 20.—El 60 por 100 de los 1.066.467 delitos cometidos en Inglaterra y País de Gales durante el año 1964, han quedado sin aclarar, ha revelado el jefe de Policía de esta capital, sir Edward Dodd, quien señaló que en dicho año se había sobrepasado por primera vez la cifra récord del millón de ofensas contra la ley.

Este hecho lo atribuye Dodd a la creciente incompetencia de la Policía y también al cada vez mayor incremento delictivo de la juventud.—Efe.

# Excavaciones en Berlín en busca de los restos de Martin Bormann

Berlín occidental, 20.—La policía del Berlín occidental ha iniciado unas excavaciones no lejos de la muralla en busca de los restos del lugarteniente de Adolfo Hitler, Martin Bormann.

Según informan las autoridades y médicos que asisten a la busca de los supuestos restos de Martin Bormann, hasta el momento no ha sido encontrado nada.

La excavación empezó a consecuencia de una confidencia recibida por el fiscal de Frankfurt, en el sentido de que el alto jefe nazi pudiera haber sido enterrado en un solar de la Invalidenstrasse, a unos 500 metros del punto de cruce Este-Oeste de Sandkrug.

El físcal ha ofrecido una recompensa de cien mil marcos por cualquier información que lleve al descubrimiento del paradero de Bormann.

## CEMENTO PORTLAND

Santa Teresa Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 1450 Materiales de construcción



FRIGORIFICOS Westinghouse ¡El predilecto del mundo! CASA SOLERA



SANDERS La marca de piensos que devuelve.

100 X 1 ¡Un gran negocio! Señor ganadero:

Pruebe a alimentar sus vacas, terneros, cerdos y gallinas con PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. SEGOVIA

# Aquí todos los DEPORTES

## Juergen May bate el récord mundial de los mil metros

Berlín oriental, 20.—Juergen May, de la Alemania oriental, ha batido el récord mundial de los mil metros, haciendo un tiempo de dos minutos, 16 segundos y dos décimas.

## Semifinales, en Santander, del I Campeonato de Boxeo Universitario

Santander, 20.—En la cancha cubierta del Frente de Juventudes se han celebrado esta noche las semifinales del primer Campeonato de España de Boxeo Universitario, cuyas peleas se han disputado a la distancia de tres asaltos de dos minutos, subiendo al ring los boxeadores con casco protector.

Primer combate (gallos): Benito de la Calle, de Valladolid, vence por puntos a Ángel Fernando, de Salamanca.

Segundo (plumas): Ramón Arés, de Asturias, pone fuera de combate en el segundo asalto a Miguel Carvajal, de Madrid.

Tercero (plumas): Miguel Puente, de Palencia, vence por puntos a Francisco Calatayud, de Alicante.

Cuarto (superligeros): Javier López, de Madrid, noquea a Manuel Sánchez, de Salamanca, en el primer asalto.

Quinto (superligeros): Jesús Rojo, de Madrid, derrota por k. o. técnico en el primer asalto a Alberto Sánchez, de Salamanca.

Sexto (welters): Manuel Canadà, de Valencia, abandona en el primer asalto, ante Alfredo García, de Valladolid.

## Se reunió el Pleno de la Junta Nacional de Educación Física

Estudió el tipo de instalaciones deportivas que deben incorporarse a las escuelas

Madrid, 20.—Celebró reunión el Pleno de la Junta Nacional de Educación Física, en sesión ordinaria.

Entre otros asuntos, se trataron los relativos al estudio de las propuestas recibidas para la concesión de los premios nacionales de Educación Física al Magisterio; tipos de instalaciones polideportivas que deben proponer a la superioridad para la incorporación a las futuras construcciones escolares, así como las cuestiones que sirvieran de temas de trabajo a la reunión de los profesores-directores del Servicio de Educación Física Universitaria, en especial lo referente a las plantillas que el Pleno dispuso pasen a la Comisión de profesorado para su concreción y posterior envío al Sindicato Español Universitario.

Se aprobaron las normas para subvencionar la dotación de instalaciones y material de educación física en las escuelas del Magisterio y, por último, se dieron a conocer las ediciones que la Junta ha patrocinado en estos últimos meses.

## Reducción de los impuestos federativos a los clubs españoles de fútbol

Madrid, 21.—Los derechos que la Real Federación Española de Fútbol y las Federaciones regionales, que percibían el cinco por ciento en calidad de impuestos federativos, no se abonarán en la próxima temporada. Estos impuestos los abonaban los clubs.

Por otra parte, el 33,41 por ciento que tenían que pagar los clubs de fútbol por impuestos han quedado reducidos ahora a menos del seis por ciento, ya que solamente las entidades futbolísticas tendrán que abonar los correspondientes a la licencia fiscal: menores y contribución.

También están desgravados los clubs totalmente de abonar los derechos de inscripción de los jugadores no profesionales, es decir, que los infantiles, juveniles y aficionados no abonarán los clubs por ellos ni derechos de inscripción, cuota de la Mutualidad, ficha médica ni reconocimiento.

Es decir, que el jugador no profesional de fútbol no le costará de ahora en adelante absolutamente nada al club que lo tenga en sus filas.

**AYER REGRESO DE VENEZUELA EL ATLETICO DE MADRID**

A la una y media de la tarde de ayer, procedente de Caracas, tomó tierra en el aeropuerto de Barajas el avión que conducía de regreso a la expedición de jugadores y directivos del Atlético de Madrid, que acaba

## Calurosa felicitación de la Federación Española de Ciclismo a los organizadores de la Vuelta Ciclista a Segovia

«Estamos seguros-afirman-que ocupará un lugar preferente en nuestro calendario de carreras»

El entusiasta esfuerzo realizado por los hombres de la Sociedad Ciclista Segoviana y que ha hecho posible la organización de la II Vuelta Ciclista a Segovia, culminada con el mejor éxito, ha sido reconocido plenamente por las autoridades federativas y motivado una carta de calurosa felicitación, dirigida por el secretario general de la Federación Española de Ciclismo, don Carlos Salinas al presidente de la S. C. Segoviana, don Eulalio Moreno.

Para satisfacción y estímulo de cuantos participaron en la organización de la Vuelta Ciclista a Segovia, nos complacemos en hacer público el texto de la referida carta, que en su parte principal dice así:

«En relación con la organización de la Vuelta Ciclista a Segovia, he de manifestarle que, al margen de los imponderables que surgieron en su desarrollo, ajenos por completo a esa entidad, esta Federación se siente orgullosa de contar con unos colaboradores que han demostrado unas magníficas inquietudes, un afán de supe-

## NOTICIAS DEL DEPORTE LOCAL

Con la inauguración del Pabellón Deportivo Enrique Serichol, nuestra capital contará con un recinto, dedicado al deporte, de los mejores de Castilla. Muchas serán las especialidades deportivas que se beneficien con la puesta en marcha de esta instalación.

Nosotros, en la visita que efectuamos y de la que ya les informábamos la semana pasada, pudimos apreciar la pronta puesta a punto de todas las dependencias del Pabellón, con el único defecto, de que a los espectadores de los partidos de balonmano les faltará la visión de parte del campo.

Sin embargo, en los partidos de baloncesto, todos los espectadores podrán presenciar la totalidad del terreno de juego.

La Federación de Montaña está a punto de comenzar a trabajar. Según nuestras últimas noticias, es casi seguro que estará presidida por un joven montañero segoviano, que fue uno de los que escaló el Mont Blanc.

Los triunfos conseguidos por los corredores españoles en la Vuelta Ciclista a Francia, han hecho comentar a los aficionados locales el poco éxito que tienen los ciclistas de nuestra ciudad. Nosotros opinamos que si no

Los triunfos conseguidos por los corredores españoles en la Vuelta Ciclista a Francia, han hecho comentar a los aficionados locales el poco éxito que tienen los ciclistas de nuestra ciudad. Nosotros opinamos que si no

Los triunfos conseguidos por los corredores españoles en la Vuelta Ciclista a Francia, han hecho comentar a los aficionados locales el poco éxito que tienen los ciclistas de nuestra ciudad. Nosotros opinamos que si no

Los triunfos conseguidos por los corredores españoles en la Vuelta Ciclista a Francia, han hecho comentar a los aficionados locales el poco éxito que tienen los ciclistas de nuestra ciudad. Nosotros opinamos que si no

Los triunfos conseguidos por los corredores españoles en la Vuelta Ciclista a Francia, han hecho comentar a los aficionados locales el poco éxito que tienen los ciclistas de nuestra ciudad. Nosotros opinamos que si no

Los triunfos conseguidos por los corredores españoles en la Vuelta Ciclista a Francia, han hecho comentar a los aficionados locales el poco éxito que tienen los ciclistas de nuestra ciudad. Nosotros opinamos que si no

Los triunfos conseguidos por los corredores españoles en la Vuelta Ciclista a Francia, han hecho comentar a los aficionados locales el poco éxito que tienen los ciclistas de nuestra ciudad. Nosotros opinamos que si no

Los triunfos conseguidos por los corredores españoles en la Vuelta Ciclista a Francia, han hecho comentar a los aficionados locales el poco éxito que tienen los ciclistas de nuestra ciudad. Nosotros opinamos que si no

Los triunfos conseguidos por los corredores españoles en la Vuelta Ciclista a Francia, han hecho comentar a los aficionados locales el poco éxito que tienen los ciclistas de nuestra ciudad. Nosotros opinamos que si no

Los triunfos conseguidos por los corredores españoles en la Vuelta Ciclista a Francia, han hecho comentar a los aficionados locales el poco éxito que tienen los ciclistas de nuestra ciudad. Nosotros opinamos que si no

Los triunfos conseguidos por los corredores españoles en la Vuelta Ciclista a Francia, han hecho comentar a los aficionados locales el poco éxito que tienen los ciclistas de nuestra ciudad. Nosotros opinamos que si no

Los triunfos conseguidos por los corredores españoles en la Vuelta Ciclista a Francia, han hecho comentar a los aficionados locales el poco éxito que tienen los ciclistas de nuestra ciudad. Nosotros opinamos que si no

Los triunfos conseguidos por los corredores españoles en la Vuelta Ciclista a Francia, han hecho comentar a los aficionados locales el poco éxito que tienen los ciclistas de nuestra ciudad. Nosotros opinamos que si no

Los triunfos conseguidos por los corredores españoles en la Vuelta Ciclista a Francia, han hecho comentar a los aficionados locales el poco éxito que tienen los ciclistas de nuestra ciudad. Nosotros opinamos que si no

## TREINTA Y OCHO HERIDOS uno de ellos grave, al alcanzar un tren mixto a una locomotora, en Garraf

### Ha sido detenido en Bilbao el "hombre de la navaja"

Sitges (Barcelona), 20.—Por causas no aclaradas aún, un tren mixto que procedía de Tortosa y Mora alcanzó a una locomotora que estaba parada en la estación de Garraf.

Al percibir la presencia de dicha máquina en la vía, el conductor del tren dio un fuerte frenazo, pero no pudo evitar, sin embargo, el choque.

A consecuencia del frenazo y la colisión siguiente, resultaron 38 heridos entre pasajeros, 37 leves, y uno, Joaquín Antón Sanz, grave. Los lesionados fueron atendidos en la propia estación de Garraf, y posteriormente trasladados a Sitges y Barcelona. El herido grave quedó internado en un establecimiento sanitario de esta localidad.

La vía donde ocurrió el accidente quedó momentáneamente interceptada, pero el servicio de trenes no ha sufrido retraso, al circular por la otra vía. Los pasajeros del tren accidentado cambiaron de convoy y siguieron viaje a Barcelona.

Se dedicaba a asaltar a automovilistas

Bilbao, 20.—El «hombre de la navaja» ha sido detenido por la Brigada de Investigación Criminal de Bilbao. Se trata del habitual delincuente Antonio Ares Martínez, que operaba con mucha frecuencia en las carreteras de Santo Domingo, Archanda y El Vivero, cercanas a Bilbao, donde llevó a cabo diversos robos a mano armada.

Antonio Ares Martínez es natural de Begonte (Lugo), casado, de oficio enfoscador y con domicilio en el barrio bilbaíno de Charcoaga.

El llamado «hombre de la navaja» atacaba en primer lugar a los conductores y les quitaba las llaves del contacto del coche. Luego se dirigía a los ocupantes del automóvil, a los que enfocaba con una linterna que siempre llevaba en la mano izquierda, mientras que en la derecha sostenía una navaja, con la que amenazaba a sus víctimas, exigiéndoles dinero.

En caso negativo, agresía furiosamente a los ocupantes del automóvil.

Dos muertos al chocar un camión con un autobús

Valencia, 20.—En la carretera de Barcelona, a la salida del paseo Onésimo Redondo, han chocado un camión y un autobús. El camión ha arrancado la parte delantera del coche, que iba repleto de pasajeros, ocasionando la muerte a Vicente

El socio número 28 de la Gimnástica, don Aurelio Martín Pesquera, nos ha comunicado su deseo de solicitar en la próxima junta general un pequeño suplemento, durante dos meses, en la cuota de los socios, entregándose el importe de este suplemento al jugador Domingo. Esto sería completamente independiente del partido homenaje que se le piensa organizar. Nosotros creemos muy acertada la sugerencia de este socio azulgrana, que repartiría un pequeño beneficio a Domingo, que tantas tardes de triunfo ha dado a la Gimnástica.

En La Línea

La Línea de la Concepción (Cádiz), 20.—Novillada económica. Ganado de Goizqueta hermanos, de Los Barrios (Algeciras), que dieron buen juego.

José Antonio Pozo, ovación, una oreja y vuelta.

Francisco Galeote «El Ciclón del Atunara», ovación y vuelta.

Bias Romero «Platanito», ovación y vuelta.

Pepe Campos, ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Manuel Zambrana «Carnicerito», ovación y vuelta.

Antonio Pérez «El Lobato», aplausos.

Madrid, 20.—Ya ha sido hecha pública la decisión del diestro Pedro Martínez «Pedrés» de retirarse de los toros en el próximo mes de septiembre.

Ello será en la última corrida de la feria de Albacete, su ciudad natal, alternando con Antonio Bienvenida y Pepe Osuna, despachando bichos de Miura.

Pedrés, en esta corrida de despedida y que se celebrará el 14 del indicado mes, donará sus honorarios para una institución benéfica albacetense.

**ZANUSSI**

Frigoríficos — Calidad Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

Niño muerto por una locomotora

Pamplona, 20.—Falleció momentos después de su ingreso en la Casa de Socorro, atropellado por una locomotora, Javier María Martiáran Celaya, de cuatro años.

En las afueras de Alsasua, el pequeño fue a cruzar la vía en el momento en que llegó un convoy y la máquina le dio un fuerte golpe, dejándole tendido.



FRIGORIFICOS  
**Westinghouse**  
dan señorío a su hogar  
**CASA SOLERA**

**GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS**

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista

Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición

Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6

Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia

Teléfono 38-69 y 27-13

Clinica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario

**E. FERNANDEZ DIVAR**  
Cirujía general Rayos X

Consulta diaria de 12 a 2

Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

**DR. L. PEREZ CASANOVA**  
Partos y enfermedades de la mujer

Rayos X

Plaza del Corpus, 2, 2.º Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6 Telf. 15-30

**EUGENIO MANZANARES**  
Cirujano Rayos X

Consulta diaria: Plaza Día Sanz, 1

Teléfono 13-81

**F. MAROTO GRANDE**  
Garganta, nariz y oídos

Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6

Ochoa Ondátegui, 6, 2.º B.—Segovia

Tels. Clínica, 2508 Domicilio, 2244

**MANUEL MARINA**  
Cirujía general — Traumatología

Suspende la consulta hasta el 16 de agosto.

**CANDIDO GARCIA MARTIN**  
Del Hospital de San Juan de Dios

Dermatólogo del Estado por oposición

**Piel, Sangre y Sexuales**  
Análisis clínicos

Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avda. Fdez. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tel. 1465

**LUIS DE ANDRES SOLER**  
Cirujano callista

Nuevo sistema electromanual para consulta y domicilio

Consulta diaria, menos sábados y festivos: de 4 a 6

Roble, 14 Teléfono 1915

MEJOR QUE LA REALIDAD

Distribuidor exclusivo

**CASA SOLERA**



—Creo que ya podemos experimentar el suero de la inteligencia en un hombre.

**RELOJERIA ATALAYA**

Fernández Ladreda, 12

Teléfono 28-28

Gran prestigio en las marcas y en el servicio

CERTINA-ZENITH-OMEGA-UNIVERSAL

LONGINES-CIMA

**MASAGO**

## Fraga Iribarne: Es nuestro propósito mejorar y ampliar medios de tanta proyección popular y de tanta influencia como la radiodifusión

No sólo no ha sido víctima de la TV, sino que ésta ha hecho más evidente su existencia

Desde el punto de vista de la ordenación jurídica hemos emprendido su reorganización

Madrid, 20.—El ministro de Información y Turismo, D. Manuel Fraga Iribarne, ha hecho unas declaraciones a la agencia "Cifra" sobre el momento actual de la radiodifusión española, en las que ha dicho, entre otras cosas, lo siguiente:

La radiodifusión sonora continúa siendo uno de los primeros y más importantes medios de comunicación de masas. Contra lo que muchos supusieron, no sólo no ha sido la víctima de la TV, sino que la aparición de ésta ha hecho más evidente su existencia. Por supuesto, debe adaptarse a las nuevas circunstancias; pero no hay que olvidar que hoy en día existen en todo el mundo mucho mayor número de receptores de radio sonora que de TV y que son millares las personas que escuchan la radio. Por todo ello, el ministro de Información y Turismo ha dado a la radiodifusión toda la importancia que merece.

### Considerable ampliación de la red del Estado

En el orden material, se ha ampliado muy considerablemente la red del Estado, y en otros órdenes, precisamente en estos días, se está dando efectividad a un plan transitorio de ondas medias, con el que se ha venido a remediar una situación que, por circunstancias de distinta índole, había hecho difícil el desarrollo de un medio de difusión de tan amplia y efectiva influencia en la vida de los pueblos.

En nuestro propósito de mejorar y ampliar medios—como la radio—de tanta proyección popular y de tan poderosa influencia y resonancia, hemos querido dar a la radiodifusión un nuevo esquema que respondiera a las exigencias nacionales e internacionales. Con el decreto sobre el plan transitorio se ha iniciado un ordenamiento de la radiodifusión española, cuyo crecimiento había adolecido, como es sabido, de cierta improvisación. Se reconoce la coexistencia de la radiodifusión oficial con la institucional y privada y se limita el número de emisoras y canales, por razones nacionales e internacionales de distribución de frecuencias. El reciente decreto sobre radiodifusión en ondas métricas, abre nuevas posibilidades a la radiodifusión, especialmente a la educativa y cultural.

### Importantes modificaciones

Las modificaciones que ha experimentado la radiodifusión española en los últimos tiempos han sido importantísimas. Desde el punto de vista de la ordenación jurídica, hemos emprendido su reorganización.

Desde el punto de vista material y técnico, el avance ha sido muy importante. Se han inaugurado los grandes centros emisores de Radio Nacional de España en Barcelona, Sevilla, La Coruña y Canarias; es decir, que de 331 kilovatios de potencia en el año 1960, hemos subido a 1.286 kilovatios, cifra que aún aumentará cuando se inaugure el centro emisor del sudeste el próximo otoño. Se ha renovado también en gran parte el material de estudios y, en general, todos los servicios. Todo ello ha repercutido, como es natural, en la calidad de los programas y, sobre todo, como es público y notorio, en los servicios informativos.

### Tratará de cruzar el canal de la Mancha en una botella

Londres, 20.—Un original navegante va a intentar cruzar el canal de la Mancha en una botella metálica de cuatro metros y medio de larga e impulsada por un motor de cinco caballos. Le acompañará en la travesía, prevista en seis horas, un barco de salvamento.

## Reunión del C. E. D. I. en Santiago de Compostela

Asisten más de 200 jóvenes de toda Europa

Santiago de Compostela, 20.—La XIV Reunión Internacional del Centro Europeo de Documentación e Información (CEDI), ha celebrado esta mañana, a las diez, su solemne sesión de apertura. Asisten más de doscientos jóvenes de toda Europa: Alemania, Austria, Bélgica, España, Francia, Gran Bretaña, Finlandia, Portugal y Suecia y un grupo de jóvenes americanos.

El acto se celebró en el auditorium del Hostal de los Reyes Católicos. Ocuparon la presidencia el cardenal arzobispo de Santiago, don Fernando Quiroga Palacios; el presidente de honor del CEDI, archiduque Otto de Habsburgo; el vicepresidente internacional del CEDI y presidente de la sección de España, ex ministro de Asuntos Exteriores don Alberto Martín Artajo; el alcalde de Santiago, don Francisco López Carballo; el director general de Información, don Carlos Robles Piquer, y otras personalidades.

## 14.500 millones de pesetas invirtió España en educación en 1964-65

Examen del informe español en la Conferencia Internacional de Instrucción Pública en Ginebra

Y felicitación unánime de los reunidos

Ginebra, 20.—Los 250 delegados de 96 países que participan en la Conferencia Internacional de Instrucción Pública, que se celebra en Ginebra, han examinado el informe correspondiente a España, editado en los cuatro idiomas de la Asamblea (español, ruso, francés e inglés). La Delegación española ha merecido la felicitación unánime de los reunidos.

El informe español fue presentado por don Joaquín Tena, quien asiste como miembro de la

delegación don Juvenal de Vega Relea, don Luis Grandía-Mateu y don Lorenzo Perales García.

### 14.500 MILLONES DE PESETAS

Los principales puntos del informe son:

Los gastos totales del Estado en 1964-1965 para la educación se elevan, en cifras redondas, a 14.500 millones de pesetas.

Se prevé la exigencia de un bachillerato superior para el ingreso en las Escuelas del Magisterio, dos años de estudios profesionales, un período de práctica en una escuela primaria y la ampliación de la escolaridad obligatoria hasta los catorce años.

### NO HAY PENURIA DE MAESTROS

En España no existe penuria de maestros en el grado primario. En el concurso actualmente en ejecución se han presentado 15.377 candidatos para cubrir 4.000 plazas de maestros nacionales.

La situación del profesorado universitario ha mejorado ligeramente con la creación de las nuevas plazas de profesores adjuntos y ayudantes, aunque la penuria sigue siendo importante, en especial en la Universidad de Madrid.

Se acusa, ciertamente, disminu-

(Continúa en la página 4)



A su llegada a la Maternidad "La Paz", de la Seguridad Social en Madrid, el jefe del Estado Generalísimo Franco, a quien acompañaban su esposa y el ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria, fue sorprendido cuando una de las enfermeras del centro, rompiendo todo protocolo, se dirigió hacia él y, conmovida, le besó la mano, momento que recoge la foto.—(Foto Fiel)

## En el próximo vuelo espacial de Cooper y Conrad se intentará la cita con un satélite

Durará ocho días y no habrá paseo por el espacio

Serán lanzados el 19 de agosto

Houston, 20.—Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad tratarán de localizar los lanzamientos de proyectiles que se efectúen a su paso sobre Norteamérica, y también comunicarse con otro astronauta en una campaña neumática en el Pacífico, durante su vuelo espacial del mes próximo.

Comentando los planes para su vuelo de ocho días de duración, que debe comenzar el 19 de agosto, indicaron que los cohetes deberían ser lanzados desde Cabo Kennedy y la base aérea de Vandenberg. Medios bien informados afirman que se utilizará el «Minuteman» para los mismos.

Conrad dijo que posiblemente entraría en contacto con el astronauta Scott Carpenter, en una campaña neumática junto a las costas de California.

Una de las principales misiones a realizar durante el vuelo será la cita con un satélite lanzado por el «Gemini V» durante su segunda órbita.

No hay proyectos de enviar fuera de la cápsula a un astronauta para que efectúe un pequeño «paseo» por el espacio.

## El conflicto vietnamita ha empeorado notablemente en muchos aspectos

Así lo afirma McNamara al partir de SAIGON de regreso a EE. UU.

En general—añade—la situación continúa siendo grave

Saigón, 19.—El secretario de Defensa norteamericano, Robert McNamara, ha declarado al regresar a su país que, «en muchos aspectos, el conflicto vietnamita ha empeorado notablemente».

Antes de subir al avión que le conducía a Washington, McNamara dijo a los periodistas: «En general, la situación continúa siendo grave».

### VISITA A LA BASE DE BIEN HOA

Bien Hoa (Vietnam del Sur), 20. El secretario de Defensa norteamericano, Robert McNamara, ha realizado una visita por vía aérea a las tropas norteamericanas, australianas y de Nueva Zelanda que se encuentran en las posiciones avanzadas de la base aérea de Bien Hoa, a unos 20 kilómetros al noreste de Saigón.

McNamara se ha dirigido ayer mañana a Bien Hoa escoltado por un conjunto de helicópteros armados norteamericanos. Primero visitó a las unidades de la primera división de Infantería norteamericana que durante las dos pasadas noches fueron objeto de ligeros ataques esporádicos de mortero.

Conversó brevemente con algunos de los soldados, saliendo seguidamente hacia la brigada aerotransportada norteamericana, el batallón de Infantería australiano y la recién llegada batería de la artillería del Ejército de Nueva Zelanda.—Efe.

### «PROFECIA»

Hong-Kong, 20.—Un astrólogo indio ha profetizado en una reunión que la guerra del Vietnam tomará un giro mejor durante el mes próximo.

Pero cuando estaba prediciendo esto y haciendo sus signos y cifras alabísticas sobre una pizarra, ésta se desplomó, quedando hecha pedruzcos.—Efe.

## EL PAPA SE ENCUENTRA «MUY CANSADO»

Los médicos le recomiendan que pase más tiempo al aire libre

Castelgandolfo, 20.—Su Santidad Pablo VI ha pasado el primer día de sus vacaciones trabajando en su despacho, pero sin audiencias.

El Pontífice dedicará parte del tiempo que pase en su residencia vaticana a la preparación del discurso que pronunciará en la inauguración de la etapa final del Concilio.

Las vacaciones papales significan solamente un alejamiento de dos semanas de las audiencias.

Estas y el excesivo trabajo han hecho que el Papa se encuentre «muy cansado», según fuentes vaticanas.

El Papa ha sido aconsejado por sus médicos que pase más tiempo al aire libre y probablemente realizará parte de su trabajo en los jardines del palacio.—Efe.

## «Veinte horas» y «Guerra y Paz» se reparten el Gran Premio del Festival de Cine en Moscú

Moscú, 20.—La película húngara «Veinte horas», ha compartido con la soviética «Guerra y Paz», el Gran Premio del Festival Cinematográfico de esta capital, como solución de compromiso a las diferencias de opinión de los miembros del Jurado.

Los tres miembros soviéticos del Jurado—compuesto por trece perso-

### Arthur Goldberg, nuevo embajador de EE. UU. en la O. N. U.

Washington, 20.—El presidente Johnson ha nombrado nuevo embajador norteamericano en las Naciones Unidas, para suceder al fallecido Adlai E. Stevenson, al juez del Tribunal Supremo Arthur Goldberg.

Anteriormente, Goldberg fue secretario de Trabajo en el Gobierno Kennedy y es miembro del Tribunal Supremo desde hace tres años.

El presidente dio a conocer el nombramiento en una ceremonia celebrada en la Rosaleda de la Casa Blanca.—Efe.

nas—, trataron de que el premio fuera concedido solamente a la incompleta «Guerra y Paz», según se dice de fuente bien informada. Pero se añade: los jurados checos y húngaros se negaron a ello y se unieron a los jueces comunistas para obligar a los rusos a aceptar la película húngara.

Los premios de oro para los segundos puestos han sido concedidos a la película francesa «El cielo sobre la cabeza», cuyo argumento se refiere a una guerra nuclear desencadenada por un accidente y a la checoslovaca «El asalto», que tiene como tema el asesinato de jefes de la Gestapo durante la segunda guerra mundial.

El jurado concedió también un premio de oro especial, al director italiano Valerio Zurlini, por la película «La soldadera».

Los terceros premios, de plata, han sido compartidos por la comedia americana «La gran carrera», y una película polaca, titulada «Tres pasos en la Tierra», que desarrolla tres historias cortas.—Efe.

## «DIALOGO DEL AMOR» EN VIENA

Entre teólogos ortodoxos griegos y católicos en busca de la unidad

Viena, 20.—Una veintena de teólogos ortodoxos griegos y católicos, han participado en un simposio «ecuménico» organizado en Viena por el cardenal König en nombre de la fundación Pro Oriente. El patriarcado ecuménico de Constantinopla estaba oficialmente representado por el metropolitano Meliton, presidente de la Conferencia panortodoxa de Rodas, y el Secretariado para la Unidad por monseñor Willebrands. El metropolitano Meliton estableció una distinción muy clara entre el diálogo oficial sobre cuestiones propiamente teológicas a las cuales están llamadas las iglesias y el «diálogo del amor» que debe preceder a este diálogo propiamente dicho y hacerlo posible. Afirmó que la reunión de Viena formaba parte de este diálogo de amor.

Por su gran eficacia y difusión  
EL ANUNCIO EN

# EL ADELANTADO

ES SIEMPRE  
EL MAS  
ECONOMICO